



## Der Langebrücker Karnevalsverein feiert seine 52. Saison

Wir würden uns sehr freuen, wenn ihr auch in diesem Jahr mit uns gemeinsam unsere 52. Faschingssaison unter dem Motto

**„Latollka zeigt Euch klipp und klar, das macht der Weihnachtsmann das ganze Jahr“**  
feiern würdet.

Zu nachfolgend genannten Veranstaltungen seid ihr hiermit herzlich eingeladen:

- **„Fasching für Junggebliebene“**  
Datum: Samstag, 18.02.2017  
Einlass: 16.00 Uhr  
Kartenpreis: 8,00 EUR
- **Kinderfasching**  
Datum: Sonntag, 19.02.2017  
Einlass: 14.00 Uhr  
Kartenpreis: Kinder kostenfrei  
Erwachsene 1,99 EUR
- **Abendveranstaltung**  
Datum: Samstag, 25.02.2017  
Einlass: 19.00 Uhr  
Kartenpreis: 9,50 EUR
- **Rosenmontag**  
Datum: Montag, 27.02.2017  
Einlass: 19.00 Uhr  
Kartenpreis: 7,50 EUR



Der Kartenvorverkauf für unsere Veranstaltungen läuft seit dem 30.01.2017 im Getränkehandel Mikkat, bei Hahmann Optik in Langebrück und bei Steffen Seifert Reifendienst & Autoservice – Ansprechpartner: Thomas Seifert.

Wenn ihr mehr Informationen zu unserem Karnevalsverein haben möchtet, dann besucht uns doch einfach im Internet auf [www.latollka.de](http://www.latollka.de) oder auf Facebook, da findet ihr übrigens auch die Fotos zu unseren Veranstaltungen. Abschließend hoffen wir, dass ihr alle zahlreich zu unseren oben genannten Veranstaltungen erscheint.

Bis dahin verbleiben wir voller Vorfreude auf die bevorstehende Faschingssaison mit närrischen Grüßen - LATOLLKA – HA-HA -

Anne Schöfer  
Elferrat, Karnevalsverein Langebrück

# Informationen für Langebrück und Schönborn

## Impressum

Lokalanzeiger der Ortschaften Langebrück und Schönborn

Herausgeber, Redaktion und Vertrieb: Landeshauptstadt Dresden, Verwaltungsstelle Weixdorf/Langebrück, Zweitstandort Langebrück, Weißiger Str. 5, 01465 Langebrück, [www.langebrueck.de](http://www.langebrueck.de)

Postanschrift: Landeshauptstadt Dresden, Ortschaft Langebrück, Postfach 12 00 20, 01001 Dresden

Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes:

Ortsvorsteher Herr Hartmann

Anzeigenannahme: Frau Trepte, Verwaltungsstelle Langebrück, Zweitstandort, Weißiger Str. 5, 01465 Langebrück, Tel.-NR: 0351/488 79 71, Fax-NR: 0351/488 79 73, [ortschaft-langebrueck@dresden.de](mailto:ortschaft-langebrueck@dresden.de)

Satz und Druck: Druckerei Vettors GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 2, 01471 Radeburg, [heidebote@druckerei-vettors.de](mailto:heidebote@druckerei-vettors.de)

Die Redaktion behält sich die Kürzung von Artikeln vor.

**Veröffentlichungen geben nicht in jedem Falle die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder.**

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

**Für Druckfehler übernimmt die Druckerei keine Haftung!**

**Letzter Termin für Abgabe v. Anzeigen, Texten, Berichten usw. für die Ausgabe März 2017 ist Freitag, d. 10. Februar 2017.**

## INFORMATIONEN DES ORTSVORSTEHERS / DER VERWALTUNGSSTELLE

### Ortschaft Langebrück

#### Beschlüsse aus der öffentlichen Ortschaftsratssitzung vom 06.12.2016:

*Beschlussgegenstand: Gewährleistung der Beschulung aller Schüler im Grundschulbezirk Langebrück zum Schuljahr 2017/18*

#### Beschluss:

- Der Ortschaftsrat der Ortschaft Langebrück stellt fest,
- dass aufgrund der aktuellen Anmeldezahlen (aktuell 73 Anmeldungen) für das Schuljahr 2017/18 und der sich daraus ergebenden 3zügigkeit eine ordnungsgemäße Beschulung des Jahrgangs an der Grundschule Langebrück mit Blick auf die bestehenden Platzsituation nicht gewährleistet ist.
  - dass am Standort der Grundschule Langebrück keine zusätzlichen Klassen- und Horträume verfügbar sind, um unter Beachtung des Lehrplanes und des Gruppenunterrichtes die ordnungsgemäße Beschulung zu gewährleisten.
  - dass für den Fall einer dreizügigen Beschulung unter Nutzung des Medios-Raumes nicht nur erhebliche Einschränkungen hinsichtlich des Lehrplanes sondern auch aufgrund der hohen Schülerzahlen brandschutz- und unfallrechtlichen Fragestellungen bestehen.

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Langebrück fordert den Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Dresden auf, unter Beachtung des Grundschulbezirkes Langebrück die ordnungsgemäße Beschulung aller Grundschüler am Standort der Grundschule Langebrück, einschließlich Hortnutzung, zum Schuljahr 2017/18 z.B. durch die Einrichtung mobiler Raumeinheiten bis zur Fertigstellung des Kinderbetreuungshauses (geplant Ende 2018) Langebrück zu gewährleisten.

Um Beschlusserfüllung wird bis zum 30.01.2017 gebeten.

Abstimmung: 9 Ja-Stimmen, Beschluss-NR: 43/2016

*Beschlussgegenstand: Breitbandausbau in der Ortschaft Langebrück*

#### Beschluss:

1. Der Ortschaftsrat fordert die Stadtverwaltung auf, bis zum Ende des Jahres 2018 für eine flächendeckende leitungsgebundene Breitbandversorgung von mindestens 50 Mbit/s Downloadgeschwindigkeit auf dem Gebiet der Ortschaft Langebrück zu sorgen.
2. Auf welche Weise die Breitbandinfrastruktur in entsprechender Qualität ausgebaut wird, obliegt dem Ermessen der Stadtverwaltung.
3. Die von der Ortschaft Langebrück erbrachten Ergebnisse aus einem Markterkundungsverfahren nach DiOS sind zu nutzen.
4. Der Ortschaftsrat bittet den Oberbürgermeister bis 31.03.2017 um Benennung des federführenden Geschäftsbereiches/ Amtes.

#### Begründung:

Bundes- und Landesregierung setzten sich das Breitbandausbauziel von mindestens 50 Mbit/s Downloadgeschwindigkeit in der Fläche bis 2018. Mit Blick auf den von der sächsischen Landesregierung eingerichteten DiOS-Atlas wird allerdings deutlich, dass die Breitbandinfrastruktur in weiten Teilen der Dresdner Ortschaften noch nicht der politisch formulierten Wegmarke entspricht. Um der digitalen Entwicklung Schritt zu halten, sind die entsprechenden Handlungen seitens der Stadtverwaltung zu treffen, auf das die Landeshauptstadt Dresden im Allgemeinen sowie die Ortschaften im Besonderen mittelfristig keine Standortnachteile zum Umland zu fürchten haben.

Die Ortschaft Langebrück hat im Vorfeld des Beschlusses ein Markterkundungsverfahren entsprechend Netzbetreiberliste DiOS durchgeführt und alle gelisteten Unternehmen gebeten, uns bis zum 30.09.2016 mitzuteilen, ob die Unternehmen in den nächsten 3 Jahren Hochgeschwindigkeit- Breitbandnetze in der Landeshauptstadt Dresden, Ortschaft Langebrück errichten.

Keines der Unternehmen beabsichtigt dies.

Auf diesen Ergebnissen aufbauend, kann die Landeshauptstadt Dresden die notwendigen Fördervoraussetzungen erbringen.

Abstimmung: 9 Ja-Stimmen, Beschluss-NR: 44/2016

*Beschlussgegenstand: Haushalteckwertebeschluss zur Untersetzung der Verfügungsmittel/ Investpauschale 2017*

#### Beschluss:

Der Ortschaftsrat beschließt, die Verfügungsmittel und die Investitionspauschale wie folgt zu untersetzen:

#### Verfügungsmittel

Budget = 77.600 EUR

Unterhaltung Bürgerhaus	5.000 EUR
Unterhaltung Hütten	5.000 EUR
Druckkosten Heideboten	0 EUR
Mieten/ Pachten/ Nicodégrab	700 EUR
Verseinsförderung	15.000 EUR
Straßenunterhaltung	10.000 EUR
Wanderweg Rücklage „An der Heide“	
Veranstaltungen Ortschaft	10.000 EUR
davon Neujahrsempfang,	
davon Weihnachtsmarkt	
Öffentlichkeitsarbeit	5.000 EUR

davon Ortschronik (Kostenplan abgefordert)	2.000 EUR
davon Internetpräsentation	600 EUR
Reserve	26.900 EUR

77.600 EUR

### Investitionspauschale

Budget= 116.850 EUR

Waldbad Langebrück(Wasserspielplatz)	30.000 EUR
Bolzplatz Klotzscher Straße	
Gehwegsanierung Forststraße II.BA	20.000 EUR
Neubau von 2 Buswarteallen	15.000 EUR
Neubau einer 2-Feld- Sporthalle (Ansparrate)	50.000 EUR
Reserve	1.850 EUR

116.850 EUR

### Straßenunterhaltungsmittel

Budget= 97.600 EUR

Brunnenstraße/ Dresdner Straße- Tränkdecke	20.000 EUR
Gehbahn Bergerstraße (Forststraße bis Beet- hovenstraße links- Auftrag ausgelöst)	25.000 EUR
Mitwirkeleistung G. Hauptmann- Straße	25.000 EUR
Gehweg oder Lessingstraße	
laufende Unterhaltung (Oberflächenbe- handlung, Fugensanierung, Material, Ingenieurleistungen)	27.000 EUR

97.000 EUR

- 2.) Die Verwaltung wird beauftragt, die Einzelmaßnahmen vorzubereiten.
- 3.) Der Ortschaftsrat ermächtigt den Ortsvorsteher, unter Beachtung der im Haushaltsjahr 2016 schon getroffenen Beschlüsse, über die Haushaltsmittel der Ortschaft Langebrück in Höhe von 5.000 Euro je Einzelfall ohne gesonderte Beschlussfassung zu verfügen. Der Ortschaftsrat ist jeweils zum Ende des Quartals über den Stand der Haushaltsmittel zu informieren.

Abstimmung: 9 Ja-Stimmen, Beschluss-NR: OR LB 45/2016

## Ortschaft Schönborn

### Beschlüsse aus der Ortschaftsratsitzung am 14. Dezember 2016

*Beschlussgegenstand: Breitbandausbau in Schönborn*

#### Beschluss SB 28/2016:

1. Der Ortschaftsrat fordert die Stadtverwaltung auf, bis zum Ende des Jahres 2018 für eine flächendeckende leitungsgebundene Breitbandversorgung von mindestens 50 Mbit/s Downloadgeschwindigkeit entsprechen dem Stand der Technik auf dem Gebiet der Ortschaft Schönborn zu sorgen.
2. Auf welche Weise die Breitbandinfrastruktur in entsprechender Qualität ausgebaut wird, obliegt dem Ermessen der Stadtverwaltung.
3. Der Ortschaftsrat bittet den Oberbürgermeister bis 31.03.2017 um Benennung des federführenden Geschäftsbereiches/ Amtes.

Abstimmung: Ja 7 / Nein 0

*Beschlussgegenstand: Verwendung der restlichen Verfügungsmittel*

#### Beschluss SB 29/2016:

Der Ortschaftsrat Schönborn beschließt, die restlichen Verfügungsmittel, in Höhe von 18,72 EUR, für den Schönborner Advent zu verwenden.

Abstimmung: Ja 7 / Nein 0

## Jahresrückblick

### Fortsetzung des Jahresrückblicks (Erster Teil in der vorherigen Ausgabe)

#### Juli

7. bis 10. Juli: Zehn Nachwuchsbrandschützer von den Jugendfeuerwehren Wilschdorf, Langebrück und Klotzsche reisen zum internationalen Feuerwehrwettkampf nach Amstetten in Niederösterreich.

31. Juli: 50 Jahre Feinbäckerei Mueller in Langebrück. Die Bäckerei an der Hauptstraße feiert ihr goldenes Firmenjubiläum.

Reiche Heidelbeerernte in der Dresdner Heide - es ist die größte seit mindestens 50 Jahren, jedoch in diesem Jahr gab es wenig Pilze.

#### August

6./ 7. August: Langebrücks Faustballer spielen um den Ausstieg in die 2. Bundesliga-Süd. Ausrichter ist der Langebrücker BSV, gespielt wird in Langebrück auf der Sportanlage im Dörnichtweg. Es gab spannende Spiele und überwiegend sehr guten Faustball zu sehen. Die Ergebnisse der Langebrücker im Überblick: Langebrücker BSV – TSV Calw 1:3; Langebrücker BSV – ASV Veitsbronn 0:3; Langebrücker BSV – TSV Rosenheim 2. 2:3. Der Aufstieg wurde verpasst. Der TSV Calw und der ASV Veitsbronn stiegen auf.

28. August: Turnverein setzt Prellball-Turnier-Tradition fort. Anlässlich des Langebrücker Bad- und Sportfest gab es immer dieses Turnier, veranstaltet hatte es der Turnverein. Das Fest gibt es nicht mehr, doch Prellball wird weiter gespielt. Im August lud der Turnverein nun zum Wettkampf ein. Bei hochsommerlichen Temperaturen traten insgesamt sechs Mannschaften aus Chemnitz, Pulsnitz, Oelsa und Langebrück an. Sieger des Turniers 2016 wurden die Sportfreunde aus Oelsa, gefolgt von Pulsnitz, Langebrück (1. Mannschaft), Chemnitz, Ohorn und Langebrück (2. Mannschaft).

31. August: Bei herrlichem Sonnenschein, Kaffee und Kuchen sowie großem Besucherandrang wurde der Erweiterungsbau des Betreuten Wohnens auf dem Gelände des DRK-Seniorenpflegeheim „Albert Schweitzer“ offiziell eingeweiht. Die neue Wohnanlage beherbergt den Häuslichen Pflegedienst Langebrück und im Erdgeschoss des behindertengerechten Hauses die Allgemeinarztpraxis von Dipl.-Med. Rolf Hofmann. Damit kehrt der Hausarzt nach Langebrück zurück.

#### September

10. September: Erfolgsautor Stefan Schwarz liest in Langebrück. Mitgebracht hatte er seinen neuen Roman „Oberkante Oberlippe“.

10. September: Skat-Spieler bleiben in Sachsenliga. Die Langebrücker Hans-Jürgen Neumann, Leander Jerke, Hans-Werner Gebauer, Gerd Köhler, dazu Ralf Gnauk, Rainer Laurer und Siegfried Naumann (von außerhalb) sicherten ihren Platz in dieser Liga. Gerlinde Queißer und ihr Spielpartner Andreas Kuniß holen im Rommé den Sächsischen Landesmeistertitel im Tandemspiel. Beide sichern sich auch den 1. Platz beim Sächsischen Grand Prix in Kesselsdorf. Hans- Werner Gebauer schaffte den 2. Platz in der Sächsischen Einzelmeisterschaft im Rommé.

16. September: Durchwachsene Freibadsaisonbilanz: Wegen des guten Wetters zum Saisonende wurde die Freibadsaison bis zum 16. September verlängert. 2016 kamen insgesamt 21.684 Tagesgäste (im Vorjahr 24.311) ins Waldbad. Damit liegt Langebrück über dem städtischen Durchschnitt, der bei 18.500 Freibadbesuchern

lag. Besucherstärkster Tag war der 28. August mit 1.617 Gästen. Die Monate Mai und Juni waren durch das miese Wetter ein Totalausfall.

17. September: Starkregen vermässelt Saugartenfest. Die Organisatoren mussten eine Entscheidung treffen. Das 14. Langebrücker Saugartenfest fiel ins Wasser. „Liebe Besucher des Langebrücker Saugartenfestes, aufgrund der aktuellen Wetterlage musste das heutige Fest leider abgesagt werden. Wir bitten um ihr Verständnis“, ist auf einem Schild am Festplatz zu lesen. Sachsenforst und Sächsischer Heimatschutz sagten es wegen Starkregen ab. Das gab es in den 13 Festen davor nicht.

24. September: Besonderes Konzert des Nicodé-Chors. Gemeinsam mit dem Männergesangverein Lausa / Weixdorf 1885 wurde das Konzert gestaltet. Einzel und gemeinsam zeigten die Chöre ihr Können.

24. September: 10. Familienwanderung des Turnvereins Langebrück unter dem Motto „Alte Wege in der Dresdner Heide“

### **Oktober**

5. Oktober: Das Hotelrestaurant „Lindenhof“ schließt sein Hotel. Im Dezember wird der „Lindenhof“ auch seinen Gaststättenbetrieb einstellen. Das Objekt soll verkauft werden, dies war bei Redaktionsschluss noch nicht vollzogen worden.

17. Oktober: Feier des 1. Jahrestages des Seniorentreffs der Freunde der Volkssolidarität, Interessengruppe Langebrück im „Seniorentreff der VS, Radeberg -Süd e.V.“

18. Oktober: Der Grundschule fehlt der Platz. Seit dem Frühjahr zeichnet sich eine hohe Zahl von einzuschulenden Kindern ab. 73 Erstklässler sind es im Schuljahr 2017/2018, dadurch müssen nun drei erste Klassen gebildet werden, der Platz reicht aber nur für zwei. Die Sitzung des Ortschaftsrates bleibt ohne Ergebnis. Überraschend sagte das Schulverwaltungsamt seine Teilnahme an der Sitzung ab, sie sehen noch keinen Handlungsbedarf, teilen sie der Ortschaft mit. Denn es wäre noch zu früh. Große Empörung seitens des Ortschaftsrates und der anwesenden Gäste. Die Schulfrage ist auch in den Folgeberatungen Gegenstand der öffentlichen Aufmerksamkeit.

19. Oktober: Neuer Kletterspaß an der Grundschule. Die Ortschaft hatte die Umsetzung des Projektes mit einer Gesamtinvestition von 24.000 Euro mit 12.000 Euro unterstützt. Grund für die Neuanschaffung war der Umstand, dass die an der Grundschule befindlichen Spielgeräte aufgrund ihres Alters und Zustandes keine erneute Sicherheitsfreigabe erhalten hatten und deshalb seitens des Schulverwaltungsamtes ersatzlos zurückgebaut wurden. Der Förderverein Langebrücker Schulen kümmerte sich um Ersatz, um die Wahrnehmung, Motorik und Koordination der Schüler fördern zu können. Die dauerhafte Unterhaltung des Klettergerüsts übernimmt das Grünflächenamt.

21. bis 23. Oktober. Neuer Kunstmarkt lockt Malerstar in Langebrück. Der international bekannte Künstler Hubertus Giebe eröffnet mit einem Vortrag bereits zwei Tage zuvor den Kunstmarkt. 35 Dresdner stellen ihre Werke aus. Freitagvormittag öffnete die Ausstellung ausschließlich für die Schüler der Langebrücker Grundschule im Rahmen ihres Kunstunterrichtes. Die feierliche Eröffnung am 21. Oktober wurde musikalisch umrahmt von L'Anima Lirica. Als Festrednerin konnten die Organisatoren um Petra Westphalen, Dr. Dr. Betina Kaun, Kunsthistorikern aus Hellerau, gewinnen.

29. Oktober: Die provisorische Sommerwirtschaft der Hofewiese beendet ihren Probetrieb für 2016. Inha-

ber Holger Zastrow blickt auf einen erfolgreichen ersten Sommer in Langebrück zurück. Der Besucherandrang überraschte den Inhaber. Ob Erdbeer-, Wein-, Kürbisfest oder die zahlreichen anderen Events auf dem Hofewiese-Areal, Besuchermassen strömten ins Ausflugslokal. Dass bisher nur im Außenbereich gefeiert werden kann, stört (fast) niemanden, denn für die Sanierung des Haupthauses rechnet der Neu-Wirt mit einer Investition in Höhe von einer Millionen Euro. Auch in den nächsten Monaten lockte die Hofewiese an den Wochenenden mit verschiedenen Veranstaltungen. Trotz Winterbetrieb geht hier weiter die Post ab.

### **November**

12. November: LATOLLKA eröffnet seine 52. Saison. Zur Mottowahl heißt es dazu: „Wir haben versucht rauszufinden, ob es den Weihnachtsmann denn überhaupt gibt. Aber Wichtel, die vier Jahreszeiten oder Rudolph konnten uns nicht weiterhelfen. Deshalb werden wir diesem Problem im nächsten Jahr, unter dem Motto „LATOLLKA zeigt euch klipp und klar, das macht der Weihnachtsmann das ganze Jahr“ weiter auf den Grund gehen.

18. November: Vier Langebrücker, bilden zwei Teams und nehmen mit zwei Autos bei der Rallye Dresden-Dakar-Banjul teil. Vom 18. November bis 12. Dezember reisen die Abenteuer unter ihnen Ortschaftsrat Ulrich Knöpfle in ihren zwei VW-Transportern mit bis zu 50 Teams durch sieben Länder. Die Rallye ist ein spannendes Abenteuer für eine guten Zweck. Am Zielort werden die Fahrzeuge versteigert. Zudem sammelten die „Langebrücker Wüsten-Oldies“ zahlreiche Spenden. Auch örtliche Firmen unterstützten ihr Vorhaben.

21. bis 24. November: LBSV-Nachwuchsvolleyballerin Sina Stöckmann in Jugendnationalmannschaft berufen. Bei der dreitägigen weiblichen DVV-Sichtung in Kienbaum wurde die ehemalige Spielerin des LBSV in die neue Jugendnationalmannschaft (Jahrgang 2002/2003) und somit in einen Bundeskaderstatus berufen. Ihr Volleyballtalent hatte der frühere Jugendtrainer der Langebrücker, Jürgen Gäbler, entdeckt.

25. November: Die Städtischen Bibliotheken erhalten den Deutschen Lesepreis für ihr Vorleseprojekt „Lesestark!“, Langebrück gehört zu den besten Teilbibliotheken. Punkten können sie mit der guten Kinderbetreuung, bis November fanden hier 48 Veranstaltungen statt. Bei der Entleihungstendenz und den Neuanmeldungen liegt die Langebrücker Bibliothek über dem städtischen Durchschnitt.

26. November: Mehr als 2.500 Besucher auf dem Straßenweihnachtsmarkt. Auch die 24. Auflage in und um das Bürgerhaus lockte wieder zahlreiche Gäste an. Rund um das Bürgerhaus gab es wieder viele weihnachtliche Leckereien. Neben kulinarischen Genüssen boten Händler, Gewerbetreibende und Vereine ihre Waren und vieles mehr an. Im Bürgerhaus gab es unter anderem eine schöne Modelleisenbahnanlage zu sehen und die Erzieherinnen des KIZ der AWO Langebrück luden zum Basteln ein. Beim Imker Rambach konnten die kleinen Besucher Kerzen herstellen und der Keramikzirkel (im Untergeschoss) freute sich ebenso auf zahlreiche Besucher. Die kleinen und großen Gäste konnten für eine Spende am Glücksrad des Schulfördervereins drehen. Ein Weihnachtsbasar der Ortsgruppe des Sächsischen Heimatschutzes wurde im großen Saal im Vorfeld mit gespendeten weihnachtlichen Artikeln bestückt, deren Verkaufserlös kommt einer humanitären Einrichtung zu Gute. Auf der Bühne erlebten die Besucher ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm.

*Fortsetzung auf S.6*

## Herzliche Glückwünsche

übermittelt Ihnen im Namen der  
Ortschaften und Ortschaftsräte  
Langebrück und Schönborn der  
Ortsvorsteher Langebrück,  
Herr Christian Hartmann  
und der Ortsvorsteher Schönborn,  
Herr Torsten Heidel



### zum 95. Geburtstag

am 23.02. Frau Hildegard Jach, Schillerstr. 8

### zum 85. Geburtstag

am 04.02. Frau Ursula Knauth, Albert-Richter-Str. 12

am 24.02. Herr Heinz Riedel, Albert-Richter-Str. 15

am 24.02. Frau Elfriede Winkler, Hauptstr. 10

### zum 80. Geburtstag

am 19.02. Herr Gerd Drescher, Bergerstr. 5

### zum 75. Geburtstag

am 10.02. Herr Karlheinz Seyme, Neulußheimer Str. 68

am 24.02. Frau Renate Remus, Bergerstr. 13 b

am 26.02. Frau Renate Roch, Langebrücker Str. 13,  
Schönborn

am 28.02. Herr Dr. Gottfried Lobeck,  
G.-Hauptmann-Str. 9

### zum 70. Geburtstag

am 11.02. Herr Bernhard Tanneberger,  
G.-Hauptmann-Str. 13



## MUSIKSCHULE HERRMANN

Radeberg DD-Weißig DD-Klotzsche

### KinderOrchester Radeberg e.V.

Spiel mit - Orchesterunterricht  
Infos und Termine unter:

[www.Musikschule-Herrmann.de](http://www.Musikschule-Herrmann.de)  
-> KinderOrchester

Dresdner Str. 39e 01454 Radeberg  
[www.Musikschule-Herrmann.de](http://www.Musikschule-Herrmann.de)  
Tel: 03528-41 14 26

## Deutsches Rotes Kreuz

Das DRK Seniorenpflegeheim „Albert Schweitzer“ in  
Langebrück sucht ab sofort:

- eine Pflegekraft -

Wir bieten Ihnen Vergütung nach dem Tarifvertrag für Wohl-  
fahrts- und Gesundheitsdienste, Betriebl. Altersvorsorge  
sowie Unterstützung bei Qualifizierungswünschen.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie  
bitte an: [gasch@drk-pflegeheimlangebrueck.de](mailto:gasch@drk-pflegeheimlangebrueck.de) oder DRK  
Seniorenpflegeheim „Albert Schweitzer“, Radeberger Str. 4,  
01465 Langebrück bzw. telefonisch unter 035201-74361.

**Die brille & contactinse.**  
Fantastisch in Dresden  
ZEISS I.-SCRIPTION SEHTEST-AKTION  
Gutschein für einen Sport-sehst

## HAHMANN Optik



ZEISS RELAXED VISION CENTER 2017  
MEHR SEHEN - MEHR ERLEBEN



SEHEN IM SPORT  
Aktion Adidas Skibrille  
Nimik ab 39,00

Adidas, Ruby Projekt, Julbo  
30% WSW

Sehzentrum Sport - Langebrück

## HAHMANN G E B H

Langebrück, Dresdner Straße 7, Tel. 03 52 01 / 7 03 50

Dresden Klotzsche, Königsbrücker Landstr. 66, Tel. (03 51) 8 90 09 12

## Suche Haushaltshilfe in Langebrück

2 - 3 mal monatl., für 5 -6 Std.

Bitte melden Sie sich unter:

Tel.-NR: 01 63 / 6 45 80 00



Junge Familie mit 2 Kindern und  
gesichertem Einkommen sucht  
Haus oder Grundstück nördlich  
der Dresdner Heide.

Wir freuen uns über jedes Angebot,  
auch wenn Sie nicht sofort verkaufen  
wollen. Ein Dauerwohnrecht für eine  
ältere Damen oder einen älteren  
Herren könnten wir uns bei  
gegenseitiger Sympathie gut  
vorstellen.

Kontakt: Familie Rudolph  
0351/ 4260477 0162/2747935  
[Nlorber1985@web.de](mailto:Nlorber1985@web.de)

## ZIMMEREI

**Palzer**  
traditionell & individuell

Inhaber Frank Palzer  
Liegau Straße 36  
01465 Langebrück  
Tel.: 035201-818 77  
mobil: 0162-755 23 52

— Carports — Fachwerksanierung — Dachstühle  
— Innenausbau — Vordächer — Holzterrassen etc.

26. November: Der Stand der Partnergemeinde Neu-  
lußheim feiert Weihnachtsmarkt-Jubiläum. Auch in  
Neulußheim gibt es eine kleine Gruppe, die ein Stück  
weit auch kulinarische Botschafter ist. Die Rede ist vom  
Freundeskreis Neulußheim-Langebrück. Denn seit 2011  
reisen Alexandra und Roland Löwe, Jürgen Mellein sowie  
Erich und Ursula Brenzinger in ihre sächsische Partnerge-  
meinde, um sich am dortigen Weihnachtsmarkt mit einer  
eigenen Marktbude zu beteiligen. Im Gepäck haben sie  
unter anderem pfälzische Spezialitäten, allem voran Sau-  
magen. „Wir wollten von Anfang an etwas anbieten, was  
die Langebrücker nicht kennen und aus unserer Region  
kommt“, blickt Alexandra Löwe auf die Anfänge zurück.  
In diesem Jahr konnte die kleine Delegation bereits ihr  
fünfte Teilnahme auf dem Langebrücker Weihnachtsmarkt  
feiern. Und hier hat sich um die Marktbude der Badener  
ein kleiner Kult entwickelt. Schließlich unterstützen die  
Sachsen ihre badischen Freunde. So kümmern sich die  
Langebrücker um den Aufbau der Marktbude. Mittlerweile  
gehört ein beheiztes Zelt nebendran auch dazu. Hier haben  
Langebrücker und ihre Gäste ausreichend Gelegenheit,  
um ins Gespräch zu kommen. Seitens der Langebrücker  
Gastgeber gibt es ein großes Lob an Christian und Jens  
Hartmann samt ihrer Familien, sie alle gehörendem Freun-  
deskreis an. Sie umsorgten die Neulußheimer in diesem  
Jahr selbst mit Frühstück, da es in der örtlichen Pension  
keines gab. Der Aufenthalt wurde mit einem gemeinsamen  
kleinen Empfang seitens des Freundeskreises Langebrück  
am Sonnabend nach dem Weihnachtsmarkt beendet.

## Dezember

2. Dezember: Kulturverein präsentiert Otto-Reutter-Abend.  
Frank-Rüdiger Dittrich und Karl-Heinz Ringel zeigen in  
einem zweigeteilten Programm Couplets von Otto Reutter,  
Schlager aus der guten alten Zeit, Stimmungs-, Volks- und  
Unterhaltungsmusik ab den 20er Jahren für die ältere Ge-  
neration und junge neugierige Gäste. Es war die achte und  
letzte Veranstaltung des Kulturvereins für das Jahr 2016.

3. Dezember: LBSV-Damen gewinnen Erksdorfer Weih-  
nachtsturnier. Die erste Frauenmannschaft siegte beim  
Turnier in der Sporthalle des Radeberger Sportvereins  
auf der Schillerstraße in Radeberg. Der LBSV trat mit  
Jana Ewald, Anke Gericke, Fanny Haase, Silke Soucek,  
Catharina Stöckmann und Birgit Kneitz an.

3. Dezember: Traditionelles Schauturnen des Turnvereins  
Langebrück. In einem 90-minütigen Programm mit Gym-  
nastik, Tanz und Turnen stellen die Sportler ihr Können  
unter Beweis. Es ist bereits die 21. Auflage des Weih-  
nachtsschauturnens.

6. Dezember: Letzter Sitzung des Ortschaftsrates in die-  
sem Jahr. Auf der Tagesordnung standen unter anderem  
die Gewährleistung der Beschulung an der Grundschule  
zum Schuljahr 2017/18, der Breitbandausbau in der Ort-  
schaft sowie der Haushaltseckwertebeschluss zu den  
Projekten und Baumaßnahmen des Ortschaftsrates für  
das kommende Jahr.

18. Dezember: Hofewiese lockt zur 1. Heideweihnacht.  
Weihnachten ist auch auf der Hofewiese ein großes The-  
ma. Für die Vorweihnachtszeit hatte sich Inhaber Holger  
Zastrow verschiedene Events überlegt, darunter die erste  
Wildweihnacht (3. und 4. Dezember). Höhepunkt war  
zweifelsohne die 1. Heideweihnacht am vierten Advents-  
wochenende (17. und 18. Dezember).

Sylvia Gebauer

## Neuigkeiten aus der Bibliothek Langebrück

Kultureller Auftakt im Jahr 2016 war am 16. März ein sehr  
praxisnaher Gesundheitsvortrag über Heilfasten mit der  
Apothekerin Sylva Richter.

Ein märchenhaft-poetisches Programm über den Baum-  
faun Igor mit Uta Hauthal am 8. Juni 2016 war für alle  
Zuhörer ein zauberhafter Abend.

Am 14.9.16 waren Gert Steinert und Norbert Weiß in der  
Bibliothek zu Gast in der Veranstaltungsreihe „und was  
schreibst Du?“.

Ein besonderer Höhepunkt 2016 war eine viel beachtete  
Veranstaltung mit dem international bekannten Dresdner  
Künstler Hubertus Giebe am 19.10.2016. Unser beson-  
derer Dank gilt den Initiatoren des Langebrücker Kunst-  
marktes. Ohne ihre Anregung und finanzielle Unterstützung  
wäre diese Veranstaltung nicht möglich gewesen.

Die Bibliothek beteiligt sich mit einem Bilderbuchkino für  
Kinder am Kunstmarkt Langebrück.

Zum Bundesweiten Vorlesetag am 18. November waren am  
Vormittag 2 Hortgruppen der Grundschule Langebrück in  
der Bibliothek und am Nachmittag gab es Bilderbuchkino  
für die kleinen Bücherfreunde und ihre Eltern.

Am 7.11.2016 gab es eine sehr interessante Lesung mit  
dem Schriftstellers Markus Martin über Tel Aviv.

Den Jahresabschluß bildete eine Diapräsentation „Unter-  
wegs im Land der Sami“ mit Ralf und Christine Meinert  
am 23.11.2016 im Bürgerhaus Langebrück, wo mehr als  
60 Zuschauer einen sehr persönlichen Vortrag genießen  
konnten.

Unsere Auftaktveranstaltung 2017 wird am 18.1.2017 eine  
Krimiabend „Schattenleben“ mit der Dresdner Autorin  
Christine Sylvester sein. Wir freuen uns wieder auf viele  
interessierte Zuhörer.

Vielen Dank an alle Helfer und Unterstützer der Bibliothek.  
Ohne Sie wäre eine so große Bandbreite an Veranstal-  
tungen in der kleinsten Bibliothek der Städtischen Biblio-  
theken Dresden nicht möglich.

Angela Habel (Bibliothekar)



Hubertus Giebe in der Bibliothek Langebrück



Auswahl der Bücher, die aus den Mitteln der Ortschaft 2016 in der Bibliothek angeschafft wurden.



Diapäsentation „Unterwegs im Land der Sami“ mit Ralf und Christine Meinert im Bürgerhaus Langebrück

## Jahresrückblick 2016 des Traditionsvereins der Freiwilligen Feuerwehr Langebrück e.V.

Auch das vergangene Jahr im Traditionsverein der FFW Langebrück e.V. stand, vielleicht von vielen unbemerkt, ganz im Zeichen des Erhalts von Museum und historischer Technik, gleichzeitig haben Vereinsmitglieder und Vorstand aber auch viel Energie und Zeit investiert, um am kulturellen Leben Langebrücks teilzunehmen und bei den verschiedenen Events präsent zu sein. All dies wäre nicht ohne viel ehrenamtliches Engagement und geleistete Arbeitsstunden der Mitglieder möglich, denen dafür unser herzlicher Dank gilt. Gleichmaßen sind wir aber auch der Ortschaft und dem Ortschaftsrat für die finanzielle Unterstützung zu großem Dank verpflichtet!

An unserem jüngeren historischen Feuerwehrauto, dem LO, wurden in diesem Jahr weitere Kleinigkeiten repariert. Sorgenkind war aber der historische Mercedes-Benz, dessen Reparaturen ein großes Loch in die Kasse gerissen haben. Zum einen musste die Lenkstange ausgetauscht werden, zum anderen war der Hauptbremszylinder defekt. Hier hatten wir Glück im Unglück, denn er konnte generalüberholt werden

und musste nicht ersetzt werden. Ohne diese Arbeiten hätten wir keinen TÜV bekommen, der außerdem auch wieder fällig war. Daneben galt unser Hauptaugenmerk natürlich dem Erhalt unseres Museums. Durch die Firma Palzer wurden die Schiebetore erneuert, außerdem konnte die alte Verriegelung am Leiterschuppen wieder installiert werden. Thomas Klinger hat sich, soweit es ihm möglich war, um die Außenanlagen gekümmert. Hierfür gilt ihm ein besonderer Dank.

Im Januar haben wir uns wie immer an der Verteilung der Gelben Säcke durch die Feuerwehr beteiligt. Außerdem war der LO am 09.01. bei der Familienwanderung der Kameraden als Versorgungs- und Shuttle-Fahrzeug im Einsatz. Anlässlich des Tages der offenen Tür der Feuerwehr am 07. Mai wurden traditionell Rundfahrten mit dem historischen Mercedes-Benz durch Langebrück angeboten. Außerdem haben wir am Vereinskegeln teilgenommen und die Jugendfeuerwehr ist mit dem Benz zum Wettkampf ausgerückt. Auch zum Kinder- und Familienfest am 04. Juni waren wir mit Benz-Rundfahrten aktiv. Außerdem haben wir uns an diesem Tag um Lagerfeuer und Knüppelkuchen gekümmert. Am 03. Juli waren wir mit beiden historischen Fahrzeugen zu Besuch beim Traditionsverein der Grünberger Feuerwehr. Weitere Einsätze hatte der Benz zum Schulanfang im August.

Damit sind wir schon bei unserem jährlichen Fest im September angelangt, das in diesem Jahr schon zum 10. Mal stattfand. Aus diesem Grunde wollten wir die Veranstaltung etwas größer aufziehen und nachmittags auch für Familien und Kinder attraktiv machen. Leider fand sich aber niemand ein, der am Wettbewerb an der historischen Pferdespritze teilnehmen wollte. Dafür revanchierten sich die Grünberger mit einem Gegenbesuch mit ihrem historischen Mercedes-Benz. Traditionell fand abends ein Vortrag von Hans-Werner Gebauer statt, der in diesem Jahr durch eine Darbietung von Steffen Schütze ergänzt wurde. Wenngleich die Abendveranstaltung besser besucht war, fanden in diesem Jahr doch weniger Gäste den Weg in unser Museum. Tische, Bänke und Zelt wurden uns dankenswerter Weise wieder von der Feuerwehr zur Verfügung gestellt. Abschließend hatten wir zum Jahresabschluss unter Leitung von Claus Fischer wieder einen eigenen Stand auf dem Langebrücker Weihnachtsmarkt.

Auch im kommenden Jahr wird der Traditionsverein aktiv am Langebrücker Vereinsleben teilnehmen. Dazu laden wir Sie alle herzlich ein!

### Malermeister Frank Triebe

Lomnitzer Str. 42  
01454 Wachau OT Seifersdorf

Tel. 03528 / 4197863  
Fax. 03528 / 4152086  
Mobil 0162 / 9710255  
email info@malermeister-triebe.de

Erstellen von Farbkonzepten am PC,  
dekorative Decken- und Wandgestaltung,  
hochwertige Tapezier- und Lackierarbeiten, Vergoldung,  
WDV-Systemarbeiten, Fassadengestaltung &  
Beschichtung, Trockenbau, Bodenbelagsarbeiten

## Neues Leben in der „Hofewiese“

Bei unseren Wochenendspaziergängen von Langebrück zum Prießnitz Grund und zurück, kommen wir auch an der „Hofewiese“ vorbei. Seit Pfingsten 2016 stellen wir erfreut fest, dass wieder Leben in den Garten der „Hofewiese“ eingekehrt ist. Durch das meist schöne Wetter an den folgenden Wochenenden, ist die Zahl der Besucher aus unserer Sicht ständig gestiegen. Den Höchststand an Besuchern konnten wir über den Jahreswechsel 2016/2017 mit großer Freude registrieren. Das Ehepaar Zastrow, der derzeitige Eigentümer, ist sehr bemüht, entsprechend der derzeitigen Möglichkeiten, viele Besucher zur Einkehr in der „Hofewiese“ zu bewegen. Müssen wir doch nunmehr erneut feststellen, wie sehr uns die „Hofewiese“ in der Vergangenheit gefehlt hat. Wir wünschen dem Ehepaar Zastrow und seinen Helfern, dass ihre zukünftigen Bemühungen auch weiterhin erfolgreich sein mögen. Wir sind der Meinung, dass sich viele Besucher aus nah und fern diesem Wunsch anschließen werden.

Familie Piecha

**Elektroservice rund um Ihr Haus**



## Andreas Weigt

### Meisterbetrieb

Tel.: 03528/4160-771    Fax: 03528/4160 772    Wiesenweg 1A  
 Funk: 0151/18316546    andreas.weigt@web.de    01465 Schönborn

Elektroinstallation & Reparaturen • Verkauf von Elektrogeräten



## Kirchhof

### Bestattungen



**Meisterbetrieb**

- Schandauer Straße 49, 01277 Dresden  
☎ (0351) 3 16 09 63
- Königsbrücker Landstraße 27, 01109 Dresden  
☎ (0351) 8 80 02 40
- Helfenberger Weg 17, 01328 DD-Cunnersdorf  
☎ (0351) 2 66 66 91

Mitglied der Landesinnung der Bestatter Sachsens



[www.kirchhof-bestattungen.de](http://www.kirchhof-bestattungen.de)



Tag und Nacht ☎ 035 28/44 20 21

Fax 035 28/41 71 15 · e-mail: bestattungshaus-winkler@t-online.de

Pulsnitzer Straße 65a • 01454 Radeberg

Beratung – auf Wunsch im Trauerhaus

## DIXIEBAHNHOF- Veranstaltungshinweise Februar 2017



**Mittwoch, 01.02.2017, 20 Uhr**

Diashow „Namibia“ mit Beppo Niedermaier

**Samstag, 04.02.2017, 20 Uhr**

Konzert mit „Thomas Stelzer“

**Freitag, 10.02.2017, 20 Uhr**

Konzert mit „Blackbird“

**Freitag, 17.02.2017, 20 Uhr**

Kabarett „Jetzt oder nie – Lackstiefel oder barfuß?“ mit Kerstin Heine & Tim Gernitz

**Samstag, 25.02.2017, 20 Uhr**

Gundermann-Abend

„Soll sein“

**Dixiebahnhof Dresden,**

**Platz des Friedens 3, 01108 Dresden-Weixdorf**

Kartenvorverkaufsstellen unter:

[www.dixiebahnhof.de](http://www.dixiebahnhof.de) oder [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

## Handarbeitstreffen



Das nächste Handarbeitstreffen findet am 08. Februar 2017 um 15:00 Uhr im Bürgerhaus statt.

Wir laden alle, die Interesse haben, dazu herzlich ein.

Über zahlreiche Handarbeitsfreunde freuen wir uns sehr.

Es lädt die Ortsgruppe des Landesvereins Sächs. Heimatschutz e.V. ein.

Roswitha Koch

## Termine des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz/Ortsgruppe Langebrück:

Die Ortsgruppe Langebrück des Landesvereins Sächs. Heimatschutz e.V. trifft sich am Montag, d. 06. Februar 2017, 18.00 Uhr im Bürgerhaus! Interessenten herzlich willkommen !

**Termin der Mitgliederversammlung:**

Montag, d. 06.03.2017, 18:00 Uhr im Bürgerhaus

Barbara Thiel

## JM Sonnenschutztechnik

Beratung, Lieferung, Montage, Wartung

- Markisen\*
- Plisseestores\*
- Jalousien\*
- Rollos\*
- Rollläden\*
- Insektenschutz
- Garagentore
- Energiesparfolie

\* Produkte auch für Velux-Fenster erhältlich!

Dipl.-Ing. János Mieth, Dresdner Str. 12, 01465 Langebrück  
Tel. 035201/70556, Fax 70540, [www.sonnenschutz-mieth.de](http://www.sonnenschutz-mieth.de)

## Termine Verkehrsteilnehmerschulung 2017

22. Februar; 12. April; 17. Mai; 21. Juni; 19. Juli; 23. August; 18. Oktober; 20. Dezember; auch in diesem Jahr jeweils um 18 Uhr im Speisesaal der Langebrücker Grundschule. „Neu- bzw. Wiedereinsteiger“ sind immer herzlich willkommen!!!

Sigrid Piecha

## Ev.-Luth. Kirchgemeinde Langebrück

Liebe Heidebotenleser,

während ich diesen Text schreibe, schneit es vor meinem Fenster. Das neue Jahr ist gerade einmal eine Woche alt. Es liegt vor mir wie ein weites schneebedecktes Feld, auf dem noch niemand Spuren hinterlassen hat. Wenn Sie sich ein solches Feld vorstellen, hätten Sie da nicht Lust, durch den tiefen Schnee zu stapfen? Dann könnten Sie überlegen, welche Wege gegangen werden müssen, wo Station gemacht werden wird, welche Hindernisse plötzlich auftauchen und welche Menschen sich zu Ihnen gesellen für eine kurze oder lange Wegstrecke.

Das neue Jahr liegt vor uns wie ein weites schneebedecktes Feld? Ganz genau passt dieser Vergleich nicht. Denn so neu, so unberührt liegt dieses Jahr nicht vor uns. Einiges wissen wir schon, was auf uns zukommen wird. Feste werden gefeiert, Jugendliche stehen vor dem Abschluss ihrer Schule oder Ausbildung, andere haben ihre Hochzeit geplant oder begehen ein Jubiläum, manche Familien erwarten ein Kind. Viele Ereignisse des neuen Jahres sind am Horizont schon zu sehen.

Anderes wird unvorhergesehen kommen: jemand kann krank werden, ein Unfall wirft eine Familie völlig aus der Bahn, jemand wird von heute auf morgen arbeitslos.

All das kann auch auf uns zutreffen. Das Jahr liegt neu und unberührt vor uns, auch mit viel Unbekanntem und Unsicherem.

Josua, der nach Moses Tod das Volk Israel führen sollte, wusste nicht, wie er das schaffen sollte. Bisher konnte er immer Mose um Rat fragen, wenn er nicht mehr weiter wusste. Nun war Mose tot. Da erinnerte er sich an Moses letzte Worte: „Fürchte dich nicht, Gott wird mit dir sein.“ Diese Zusage half Josua, der Zukunft zuversichtlich entgegenzublicken, weil er wusste: Gott geht mit mir.

Ich wünsche Ihnen, dass Sie zuversichtlich und frohgemut die ersten Spuren im neuen, von Gott geschenktem, Jahr hinterlassen.

Herzlich grüßt sie Ihre Langebrücker Pfarrerin  
Christiane Rau

### Gottesdienste im Februar 2017 Langebrücker Termine

**Freitag, 03.02.2017 - 10:30 Uhr**  
Gottesdienst im Seniorenpflegeheim

**Sonntag, 05.02.2017 - 17:00 Uhr**  
Sakramentsgottesdienst



### Sonntag, 12.02.2017 – 9:00 Uhr

Gottesdienst, gestaltet von der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Predigt: Siegfried Schneider

### Sonntag, 19.02.2017 – 9:00 Uhr

Gemeinsamer Gottesdienst in Grünberg

### Sonntag, 26.02.2017 – 9:00 Uhr

Gottesdienst, anschließend Gemeindeversammlung

### Öffnungszeiten des Pfarramtes und der Friedhofsverwaltung Langebrück:

Dienstag: 9 – 12 Uhr ; 15 – 18 Uhr

Donnerstag: 9 – 11 Uhr

Verwaltungsmitarbeiterin: Frau Höhnel

Pfarramt und Friedhofsverwaltung sind am 16.2.17 geschlossen.

Telefon: 7 08 76, Telefax: 8 16 71

E-Mail: kg.langebrueck@evlks.de

Wenn Sie ein Gespräch mit Frau Pfarrerin Rau wünschen, vereinbaren Sie bitte einen Termin über die Telefonnummer des Pfarramtes.

### Unsere SEPA Bankverbindungen:

#### Für Friedhof und Kirchgeld:

BIC GENODED1DKD

IBAN DE54 3506 0190 1610 3000 10

Verwendungszweck: FUG / Kirchgeld

Zahlungsempfänger: Kirchgemeinde Langebrück

#### Für Spenden für die Kirchgemeinde:

BIC GENODED1DKD

IBAN DE06 3506 0190 1667 2090 28

Verwendungszweck: RT 1012

Zahlungsempfänger: Kirchenbezirk –KBZ – DD Nord/  
Kassenverwaltung

#### Für den Förderverein der Kirche zu Langebrück:

BIC GENODED1DKD

IBAN DE72 3506 0190 1627 9300 18

Zahlungsempfänger: Förderverein der Kirche zu Langebrück

Alle Konten bei: LKG Sachsen, Bank für Kirche und Diakonie

Wir freuen uns über jede Spende für unsere Gemeindegemeinschaft.

Weitere Informationen über die Kirchgemeinde finden Sie im Internet unter:

<http://www.kirche-langebrueck.de>

# DACHDESIGN

Mitglied der Dachdeckerinnung Robert Schulze Dachdeckermeister

**Dachdeckerarbeiten**  
**Innenausbau**  
**Klempnerarbeiten**  
**Holzbau**  
**24h Notdienst**

Grundweg 5 · 01465 Langebrück · Mobil: 01 74 / 921 94 99  
Tel./Fax: 03 52 01 / 7 03 37 · [www.dachdesign.info](http://www.dachdesign.info)

**Barrierefreie Helle 2-RW** Badstraße,  
mit 2 Balkon, 46 qm, sep. Küche, Bad mit  
ebenerdiger Dusche, Abstell/Keller, Gas-ZH,  
EnV 118 kWh/m<sup>2</sup>a inkl. WW;  
**WM 475,00 €; KNOTT HWV 0351-316730**

## Katholische Gottesdienste

Wenn Sie in Langebrück wohnen oder hier zu Gast sind und eine Heilige Messe besuchen möchten, laden wir Sie ganz herzlich in unsere Pfarrkirche nach Radeberg ein.

### Gottesdienste in der Pfarrkirche St. Laurentius, Radeberg:

jeden Sonntag, 10:00 Uhr - Eucharistiefeier

**Anschrift:** Katholisches Pfarramt  
Dresdener Str. 31  
01454 Radeberg  
Tel.: 0 35 28 / 44 22 29  
Fax.: 0 35 28 / 41 42 30

E-mail: [info@kirche-radeberg.de](mailto:info@kirche-radeberg.de)

[www.kirche-radeberg.de](http://www.kirche-radeberg.de)

## Nachhilfe und Förderung für Schüler



Grundschule, Mittelschule, Gymnasium -  
auch berufliches Gymnasium und FOS

- Preiswerter Einzelunterricht in Langebrück und Umgebung „vor Ort“ bei Ihnen zu Hause, keine Vertragsbindung
- Gezielter Einzelunterricht für die Grundschüler zum Übergang in die Oberschule/Gymnasium

Information und Beratung  
Tel. 0 35 28/44 50 65, Dipl.-Ing. W. Schütze

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst Februar

für den Bereich Dresden-Nord, Langebrück, Weixdorf, Ottendorf-Okrilla, Radeberg

27.01.2017	bis	03.02.2017	TÄ Julia Böhme
03.02.2017	bis	10.02.2017	Dr. Mathias Ehrlich
10.02.2017	bis	17.02.2017	Dr. Klaus Ehrlich
17.02.2017	bis	24.02.2017	TÄ Julia Böhme
24.02.2017	bis	03.03.2017	Dr. Klaus Ehrlich

### Notdienst nur nach telefonischer Anmeldung !!!

**Wochentags: nachts von 19.00 Uhr bis 06.00 Uhr,  
Feiertags und am Wochenende ganztägig**

### Winterferien Februar 2017

Sehr geehrte Patientinnen und Patienten, in der 2. Schulferienwoche der sächsischen Winterferien von **Mo., 20. bis Fr., 24. Februar 2017** wird meine **Praxis geschlossen** bleiben. Die Vertretung in diesem Zeitraum übernimmt Herr DM Rolf Hofmann, Radeberger Str. 2a in 01465 Langebrück, Tel.: 03 52 01 / 7 02 42) Außerhalb der regulären Sprechzeiten ist der kassenärztliche Bereitschaftsdienst (03 51 / 1 92 92 oder unter 116 117) in akuten Notfällen für Sie da.

Ab dem 27. Februar 2017 wird die Praxis zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie geöffnet sein.

Vielen Dank für Ihr Verständnis,  
**Ihr Dr. K. Lorenzen und Mitarbeiterinnen**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

### Mitarbeiter(in) Sekretariat

#### Aufgaben:

- Allgemeine Sekretariatsaufgaben
- Korrespondenz und Postbearbeitung
- Telefonzentrale, Empfang und Gästebetreuung
- Organisation von Geschäftsreisen inklusive Abrechnung
- Führen von externen Statistiken
- Stammdatenpflege im ERP-System
- Inventur des Anlagevermögens
- Vertretung der Sekretariatsleitung

#### Anforderungen:

- sicherer Umgang mit Standardsoftware (MS Office) sowie mit ERP-Systemen
- Sicherer Umgang mit Bürotechnik
- kommunikationsfähiges Englisch in Wort und Schrift

#### Gewünschte Berufsausbildung:

- Ausbildung als Bürokauffrau / Bürokaufmann oder vergleichbarer Abschluss

Beginn: sofort möglich, Teilzeit

#### Perspektiven:

- Mitarbeit in einem dynamischen, hochmotivierten und ideenreichen Team
- Immer wieder neue, anspruchsvolle und interessante Herausforderungen
- Familienfreundliche Unternehmenspolitik
- Leistungsgerechte Vergütung

Sie sind interessiert, unser Team durch Ihre Mitarbeit zu verstärken, dann schicken Sie bitte Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Referenzen möglichst per E-Mail an: [Frau Brückner \[Bewerbung.Optronicon@micro-epsilon.de\]\(mailto:Frau.Brueckner.Bewerbung.Optronicon@micro-epsilon.de\)](mailto:Frau.Brueckner.Bewerbung.Optronicon@micro-epsilon.de)  
MICRO-EPSILON Optronicon GmbH; Lessingstr. 14  
01465 Langebrück; [www.micro-optronic.de](http://www.micro-optronic.de)



**Kassenärztliche  
Bereitschaftsdienst  
Nummer: 116117  
(gilt bundesweit)**

**Wann rufen Sie die 116 117 an?**

Handelt es sich um eine Erkrankung, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden, aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann, ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig.

Er ist in einigen Regionen Deutschlands auch als ärztlicher Notdienst oder Notfalldienst bekannt. Der Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet. Bei Notfällen, wie Herzinfarkt, Schlaganfall und schwere Unfälle, alarmieren Sie den Rettungsdienst unter der Notrufnummer 112.

**Wichtige  
NOTRUF**



**POLIZEI**

- Notruf ..... **110**
- Polizeirevier Dresden-Nord,  
Stauffenbergallee 18, 01099 Dresden  
Tel. .... **03 51 / 65 24 41 00**
- Bürgerpolizist..... **03 51 / 79 58 32 42**
- Feuerwehr ..... **112**
- Rettungsleitstelle ..... **112**

**ENERGIE**

- Störstelle der DREWAG Netz GmbH (24-h-Dienst)  
Tel. .... **0351/2 05 85 86 86**

**GASSTÖRUNGEN**

- Störstelle der DREWAG Netz GmbH (24-h-Dienst)  
Tel. .... **0351/2 05 85 33 33**

**STÖRUNGEN AN DER ÖFFENTLICHEN BELEUCHTUNG**

- Landeshauptstadt Dresden ..... **03 51 / 4 88 15 55**  
ganztägig
- Abt. Stadtbeleuchtung..... **03 51 / 4 88 97 17**  
während der Sprechzeiten

**TRINKWASSERVERSORGUNG**

- Störstelle der DREWAG Netz GmbH  
Tel. .... **03 51 / 205 85 22 22**

**ABWASSER**

- Störstelle (24-h-Dienst) ..... **03 51 / 8 40 08 66**

**Dem Besten verpflichtet – Perfektes  
Sehen im Sport**

**Hahmann Optik ist Mitglied im „Team  
für Deutschland“**

Wir passen Kontaktlinsen für den deutschen Spitzensport an.

Im Sport kann gutes Sehen über Sieg oder Niederlage entscheiden. Deshalb sind wir Mitglied im „Team für Deutschland“ und betreuen als **Kontaktlinsexperte den deutschen Spitzensport** und die von der Deutschen Sporthilfe geförderten Athleten.

**Nicht nur für Spitzensportler  
Orthokeratologie - scharf sehen ohne Brille,  
Kontaktlinsen oder Laser-OP**

Jede Sportart benötigt eine individuelle Analyse und kreative Anpassung der optischen Korrektur. Bei manchen Sportarten sind Brillenkorrekturen perfekt. Viele Sportarten lassen sich gut mit Kontaktlinsen ausüben. Eine besonders tolle Korrektur erreicht man mit Spezial-Kontaktlinsen für Orthokeratologie. Diese werden nur nachts getragen – und am nächsten Tag können die Nutzer bis zu 36 Stunden scharf sehen, ganz ohne Sehhilfe und ohne die Risiken einer Laser-OP.

Diese Linsen bewirken durch den Orto-K. Effekt neben der Korrektur auch einen Stop der Kurzsichtigkeitszunahme - Stichwort Myopieprävention!

Sind Sie neugierig geworden? Dann nehmen Sie einfach mit uns Kontakt auf.

In unserem Sport Optik Center in Langebrück erwartet Sie die größte Auswahl an Sport- und Spezialbrillen für alle Sportarten. Diese Brillen können mit Kontaktlinsen oder direkt mit Ihrer eigenen Korrektur verglast werden.

50% Zweitbrillenrabatt – da macht der Kauf einer Sportkorrektur Spaß.

Weitere Informationen unter [www.hahmann-optik-art.de](http://www.hahmann-optik-art.de).

PS.: Zeiss I.- Scription – Testen Sie Ihre Augen – für ein perfektes Sehen bei Tag und besonders bei Nacht und in der Dämmerung. Wir zeigen Ihnen gern die Möglichkeiten bei einem Test am Zeiss I.-Profilier und beraten Sie gern.

**Niels Hahmann  
Hahmann Optik GmbH  
Zeiss Relaxed Vision center 2017**

- Dresdner Str. 4-7, 01465 Langebrück, 03520170350
- Königsbrücker Landstraße 66, 01109 Dresden Klotzsche, 03518900912
- Wettinstraße 5, 01896 Pulsnitz, 035955446

## Der Kindergarten Schönborn sagt Danke

Nun hat schon wieder der Monat Februar begonnen. Viel zu schnell endete der 1. Monat des neuen Jahres und auch das Jahr 2016 verging wie im Flug. Da wird es Zeit nochmal zurückzublicken und allen zu danken, die unseren Kindergarten materiell und finanziell unterstützt haben.

Dank sagen wir den Gewerbetreibenden im Ort, den Senioren und dem Ortschaftsrat. Von den Spendengeldern konnten wir einen Ausflug in den Zoo nach Bischofswerda unternehmen und das Puppentheater in Weißig besuchen. Manchen Spielzeugwunsch erfüllten wir uns zusätzlich, wie eine große Feuerwehration mit Feuerwehrauto und Zubehör von der 200,-€ - Spende des Ortschaftsrates.



Vielen Dank auch an die Eltern, die unseren Kindergartenalltag bereicherten. So konnten wir mit Frau Höhne und Herrn Nitzsche Hefeklöße für unser Mittagessen kochen, zum Kindertag bestellte uns Herr Oehmichen eine Feuerwehrrundfahrt und Opa Naumann zeigte uns auf seinem Feld, wie man die Kartoffeln erntet. Natürlich durften wir auch mithelfen und Kartoffeln für eine selbstgekochte Kartoffelsuppe mitnehmen. Opa Stanzel ist immer zur Stelle, wenn schnell mal was repariert oder zusammengebaut werden muss.

Viele Eltern halfen die Hauswände vom Efeu zu befreien, um einen neuen Anstrich zu ermöglichen.

Unser Haus soll nämlich so richtig schmuck aussehen, wenn wir am 17. Juni unseren 60. Geburtstag feiern. Dazu könnten wir noch Hilfe brauchen. Wer Bilder aus seiner Kindergartenzeit findet oder Anekdoten, Fakten und Zahlen zuarbeiten kann, meldet sich bitte bei uns im Kindergarten.

Petra Kirchmer Leiterin

*Das komplette Dach aus einer Hand:*

Dachdecker  
Dachklempner  
Zimmerer  
Baudienstleistungen

**die dachprofis**  
Rothkegel & Zaulich GbR  
**Dachdeckermeisterbetrieb**

Heiko Rothkegel - Seifersdorfer Str. 29b - 01465 Dresden OT Schönborn  
Tel. 0 35 28/ 45 21 23 - Fax 0 35 28/ 45 21 24 - Funk 0173/ 57 30 57 1

 **mini Lernkreis Nachhilfe**

seit 1974 - alle Fächer - alle Klassen - LRS-Training  
Unterricht in Mini-Gruppen (2-4 TN) in Ottendorf od. einzeln beim Schüler zu Hause in Langebrück, Konzentrationsförderung, Prüfungsvorbereitung, Crashkurse...

Infos & Beratung: Tel. 035240 778735 oder im Internet unter [www.minilernkreis.de/nordsachsen](http://www.minilernkreis.de/nordsachsen)

**Antik & Trödel**

**An- und Verkauf** Inh. Angelika Neumann

**Porzellan • Bücher • Möbel • Bilder  
Bäuerliche Gerätschaften**

Langebrücker Str. 7A · Schönborn · Tel. 03528/41 87 25  
**Öffnungszeiten: Mi. 15 -18 Uhr · Sa. 10 - 17 Uhr**

**mau & wau**

Nur artgerechtes naturreines Futter ohne Soja, chem. Stoffen, Lockmittel

**Lagerverkauf:**  
Mi: 17:00 - 19:00 Uhr  
Sa: 09:00 - 12:00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung

01465 Langebrück, Hauptstr. 32  
Tel.: 035201 81954 Fax 81957  
email: [mauundwau@t-online.de](mailto:mauundwau@t-online.de)

*Ihr Futterdienst*